



교육/취업을 위한 기술 (Skills for Education and Employment) 및 성인 이민자 영어 프로그램 (Adult Migrant English Program)

개인정보 보호 안내문

개인 정보 수집은 1988 년 개인정보 보호법에 의해 인가되고 규제됩니다. 본인은 **[insert name of Provider]**와 Skills for Education and Employment (SEE) program/Adult Migrant English Program (AMEP)가 호주 정부(Australian Government)를 대신해 아래의 목적을 위해 본인의 개인 정보를 수집할 것이라는 사실 (및 그 정보를 사용한다는 사실)을 이해합니다.

- 교육 및 평가
- 연구조사 수행, 통계 자료 준비 및 보고
- 프로그램 운영
- SEE /AMEP program 모니터링 및 평가

본인은 SEE/AMEP program 에서 아래의 경우에 본인의 개인 정보를 공개하는 데에 동의합니다.

- 기타 호주 정부 기관에 다음의 목적으로 공개하는 경우
 - 연구조사 수행
 - SEE/AMEP program 의 평가 및 운영 개선
 - 다른 정부 프로그램들의 운영 지원
 - SEE/AMEP Program 내에서 제공된 서비스 외에 본인에게 제공된 다른 서비스에 대한 평가
- 휴먼서비스부(Department of Human Services), 취업서비스 제공자(Employment Service Providers) 및 이들의 협력업체나 대리업체를 비롯한 기타 호주 정부 기관들에게 (해당되는 부분에서) 다음의 정보를 제공하는 경우
 - SEE/AMEP 에서의 본인의 등록 및 진척 상황, 또는
 - 본인이 추가 교육을 받을 수 있도록 추천서를 얻는 경우
- Australian Government 와 계약을 체결한 품질관리업체(Quality Assurance Providers)에게 학습 결과 및/또는 평가를 입증할 목적으로 공개하는 경우, 그리고
- 법의 인가나 요구에 따라 기타 개인, 조직, 기관에게 본인의 개인 정보를 공개하는 경우

본 양식을 통해 수집된 정보는 귀하가 정보를 제공한 목적을 위해서만 사용될 것이며, 법에 의해 인가되거나 요구되지 않는 한 귀하의 동의 없이 공개되지 않을 것입니다.



Australian Government
Department of Education and Training



본인은 SEE/AMEP Program (해당되는 부분에 동그라미)을 위해 위에 기재된 바와 같이 본인의 개인 정보를 공개하는 데에 동의합니다.

.....
 본인 서명 (학생) (서명일)

.....
 18 세 미만인 경우 부모/후견인 서명 (서명일)

위의 내용을 대신 읽어서 도움을 준 사람이 있는 경우, 그 사람에 대해서도 적어주십시오.

.....
 (도움을 준 사람의 이름) (그 사람과의 관계)